

# AZ ÓKORTUDOMÁNYI TÁRSASÁG 59. ALKALOMMAL MEGRENDEZETT ÁBEL JENŐ ORSZÁGOS LATINVERSENYÉNEK ELSŐ FORDULÓJA

## A *minores* kategória tétele

(2023. február 3. 10:00–13:00)

### Caesar Trójában

Egyes forrásaink azt állítják, Caesar a Pompeius elleni háborúja során, amikor egyszer arra járt, meglátogatta azt a helyet, ahol egykor a Homérosztól jól ismert Trója állhatott – és ahonnan a Iuliusok legendás őse, Aeneas is származott a hagyomány szerint. Mivel azonban a régi fellegvárat a görögök elpusztították (Heinrich Schliemannra pedig még majd' kétezer évet kellett várni), a romok között sétáló kíváncsi utazó sosem tudhatta biztosan, mit is lát, vagy éppen hová lép ...

Post Pharsaliam<sup>1</sup> pugnam Caesar terram suorum maiorum<sup>2</sup> visere desiderabat, magnaue vestigia Troiae quaesivit. Iam silvae steriles presserant domos Priami et templa deorum populi Troiani: etiam ruinae perierant.<sup>3</sup> Caesar adspexit campum, ubi Patroclum Hector et Hectorem Achilles interfecerat, et litus, ubi callidus Ulixes equum ligneum posuerat: nullum saxum fuit sine nomine. Inscius<sup>4</sup> siccum rivum transiit,<sup>5</sup> qui Xanthus fuerat. Discussa<sup>6</sup> iacebant saxa, nec faciem servabant templi, sed monstrator ait: Apollinis non respicis aram? Non vidit, sed ex *Iliade* noverat historiam templi: sacer et magnus est poetarum labor, quod<sup>7</sup> populis mortalibus donat aevum!



---

<sup>1</sup> *Pharsalius* 3 – pharsalusi

<sup>2</sup> A szótárban lásd a *maiores*, *um*, *m* szócikknél.

<sup>3</sup> A szótárban lásd a *pereo*, 4 -*ii*, -*itum* szócikknél.

<sup>4</sup> *inscius* 3 – nem tudva, észrevétlenül

<sup>5</sup> A szótárban lásd a *transeo*, 4 -*ii*, -*itum* szócikknél.

<sup>6</sup> *discussus* 3 – összetört/összetörve

<sup>7</sup> *quod* – itt: 'mert'